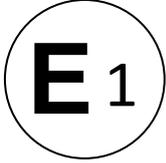




Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg



MITTEILUNG

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt

über die Erteilung einer Genehmigung für einen Reifentyp hinsichtlich des Rollgeräusch-Emissionspegels und/oder der Haftfähigkeit auf nassen Oberflächen und/oder des Rollwiderstandes nach der Regelung Nr. 117 einschließlich Änderung Nr. 02 Ergänzung 10

COMMUNICATION

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt

concerning the granting of an approval of a type of tyre with regard to "rolling sound emission level" and/or "adhesion performance on wet surfaces" and/or "rolling resistance" pursuant to Regulation No. 117 including amendment No. 02 supplement 10

Genehmigungsnummer: **E1*117R02/10*0037*00**
Approval number:

Suffix: **S2WR2**
Suffix:

1. Name und Anschrift des Herstellers:
Manufacturer's name and address:
Reifen Hinghaus GmbH
DE-49201 Dissen a.T.W.
2. Name und Anschrift des Vertreters des Herstellers (gegebenenfalls):
Name and address of manufacturer's representative (if any):
Entfällt
Not applicable
3. "Reifenklasse" des Reifentyps:
"Tyre class" of the type of tyre:
C1
4. "Verwendungsart" des Reifentyps:
"Category of use" of the type of tyre:
Normal
- 4.1. M+S-Reifen zur Verwendung unter extremen Schneebedingungen:
Snow tyre for use in severe snow conditions:
Nein
No



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **E1*117R02/10*0037*00**

Approval number:

- 4.2. Traktionsreifen:
Traction tyre:
Ja
Yes
5. Reifenstruktur:
Tyre structure:
Radial
6. Reifentypbezeichnung:
Tyre type designation:
WINRUN R330+
- 6.1 Markenname(n)/Handelsmarke(n) des Reifentyps:
Brand(s)name(s) of the type of tyre:
WINRUN R330+
- 6.2 Handelsbezeichnung(en)/Handelsname(n) des Reifentyps:
Trade description(s) of the type of tyre:
WINRUN R330+
7. Technischer Dienst und gegebenenfalls Prüflaboratorium, das für Genehmigungsprüfungen oder Nachprüfungen der Übereinstimmung der Produktion zugelassen ist:
Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity tests:
Prüflabor Nord GmbH
DE-24616 Brokstedt
8. Genehmigte Eigenschaften: Geräuschpegel (**S2**), Nasshaftung (**W**), Rollwiderstand (**R2**)
Performance(s) approved: sound level at (**S2**), wet adhesion level (**W**), rolling resistance level (**R2**)
- 8.1. Geräuschpegel der repräsentativen Reifengröße, siehe Absatz 2.7. der Regelung Nr. 117, entsprechend der Angabe unter Punkt 7. des Prüfberichts in Anhang 3 Anlage 1: **70** dB(A) bei einer Bezugsgeschwindigkeit von **80** km/h.
Sound level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in the Appendix 1 to Annex 3: **70** dB(A) at reference speed of **80** km/h.
- 8.2. Nasshaftung der repräsentativen Reifengröße, siehe Absatz 2.7. dieser Regelung, entsprechend der Angabe unter Punkt 7. des Prüfberichts in der Anlage zu Anhang 5: **1,23** (G) bei der Prüfung mit einem **Fahrzeug**.
Wet adhesion level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in the Appendix to Annex 5: **1,23** (G) using the **vehicle method**.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **E1*117R02/10*0037*00**

Approval number:

- 8.3. Rollwiderstand der repräsentativen Reifengröße, siehe Absatz 2.7. dieser Regelung, entsprechend der Angabe unter Punkt 7. des Prüfberichts in Anhang 6 Anlage 1: **8,34**.
Rolling resistance level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of this Regulation, as per item 7. of the test report in the Appendix 1 to Annex 6: **8,34**.
- 8.4. Schneegriffigkeit des Reifens der repräsentativen Reifengröße, siehe Absatz 2.7. dieser Regelung, entsprechend der Angabe unter Punkt 7. des Prüfberichts in der Anlage zu Anhang 7: **Entfällt**
Not applicable (M + S-Index) nach dem .
Snow grip level of the representative tyre size, see paragraph 2.7. of Regulation, as per item 7. of the test report in the Appendix to Annex 7: **Entfällt**
Not applicable(Snow grip index) using the .
9. Nummer des Gutachtens des Technischen Dienstes:
Number of report issued by the Technical Service:
RH 2020-07
10. Datum des Gutachtens des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
27.08.2020
11. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (gegebenenfalls):
Reason(s) for the extension (if any):
Entfällt
Not applicable
12. Die Genehmigung **wird erteilt**
Approval **is granted**
13. Bemerkung(en):
Remark(s):
Entfällt
Not applicable



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: **E1*117R02/10*0037*00**

Approval number:

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:
15. Datum: **07.10.2020**
Date:
16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Jörg Burgkhardt



Anlagen:

Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis

According to index



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Zu: E1*117R02/10*0037*00

To:

Erklärung über die Einhaltung der Anforderungen hinsichtlich der Übereinstimmung der Produktion gemäß dem Übereinkommen von 1958
Statement of compliance with the conformity of the production requirements of the 1958 Agreement

1. Name des Herstellers:

Manufacturer's name:

Reifen Hinghaus GmbH
DE-49201 Dissen a.T.W.

2. Datum der Anfangsbewertung:

Date of the initial assessment:

29.02.2012

3. Datum aller durchgeführten Überwachungstätigkeiten:

Date of any surveillance activities:

Aktenzeichen

Datum der Begehung

Genehmigungsnummer

Register number

Date of inspection

Approval number

CoP-Q:

Entfällt

Not applicable

CoP-P:

Entfällt

Not applicable



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Zu: **E1*117R02/10*0037*00**

To:

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Ausgabedatum: **07.10.2020** Letztes Änderungsdatum: **--**
Date of issue: Last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.: Datum:
Test report(s) No.: Date:
RH 2020-07 **27.08.2020**

Beschreibungsbogen Nr.: Datum:
Information document No.: Date:
WINRUN R330+ **08.09.2020**

Liste der Änderungen: Datum:
List of modifications: Date:
Entfällt
Not applicable

R117 E1*117R02/10*0037*00